

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

**Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A €
8.750,00**

Nome e cognome del legale rappresentante (in caso di partecipazione in forma singola)	ENRICO FINK
Denominazione ente proponente	COMUNITA' EBRAICA DI FIRENZE RAMO ETS
oppure	
Nome e cognome del legale rappresentante del soggetto giuridico capofila (in caso di partecipazione in forma di associata)	
Denominazione enti associati in A.T.S.	

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

**Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A €
8.750,00**

Titolo del progetto

“Ahavà – Amore. Balagan Cafè”

Descrizione sintetica progetto (max 500 battute):

Il Balagan Cafè si articolerà in otto appuntamenti, tutti i giovedì e una domenica dal 25 giugno al 6 settembre. I cancelli del Giardino della Sinagoga si aprono nelle sere d'estate offrendo a un folto pubblico assai eterogeneo e ormai affezionato da tutta la città incontri con personalità internazionali, pensatori e intellettuali di spicco, concerti e spettacoli.

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A € 8.750,00

Titolo del progetto														
Ahavà – Amore. Balagan Café 2026														
SINTESI CRONOPROGRAMMA														
Q1			Q2			Q3			Q4			Q5		
si	X	no		si		no		si	no		si		no	
NUMERO EVENTI (si intendono gli 8 appuntamenti)														
Indicare analiticamente: - date, - quartieri e luoghi - artisti/soggetti coinvolti Cronoprogramma modificabile ai sensi dell'art. 18 dell'Avviso.								data	quartiere	luogo	artisti/soggetti coinvolti			
								18/06	Q1	Giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul	Incontro con la Sindaca Sara Funaro (concerto con Banda Ikona: Mediterranima)			
								25/06	Q1	Giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul	Ensemble Enarbia: Serenin			
								01/07	Q1	Giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul	Ensemble Lucidarium: Songs of Shylock's Venice			
								09/07	Q1	Giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul	Incontro con la musicista Noa - “Persephone” di Matteo Corradini e film			
								16/07	Q1	Giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul	Incontro e film			
								30/07	Q1	Giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul	Liron Meyuhas			

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A € 8.750,00

	06/08Q1	Giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul	Ensemble Davide Casali
	27/08Q1	Giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul	Channa Malkin e Izhar Elias

Descrizione proposta progettuale (max 6.000 caratteri)

Sviluppare la proposta compilando i seguenti campi, facendo attenzione a quanto esplicitato nell'articolo 14 - Criteri di valutazione e metodo di attribuzione dei punteggi

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2014 – 2020 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2020 – CUP H14J23000770006

Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A € 8.750,00

1. Qualità dell'offerta artistica/culturale della proposta (punti 40)

Sarà valutata la capacità del progetto di consolidare e/o migliorare gli standard qualitativi della rassegna estiva, rispetto ai sub-criteri indicati

Nella città di Giorgio La Pira; nel giardino dedicato a Daniela Misul, torna il Balagàn Café chiedendosi come le religioni possono avere oggi un ruolo nel costruire insieme percorsi di pace.

Oggi c'è chi dipinge le guerre come scontri di civiltà, fomentate da divisioni religiose; ma anche chi sottolinea come il messaggio autentico delle differenti fedi sia, inevitabilmente, un messaggio di pace e convivenza.

Migliore antidoto contro gli orrori della guerra, l'odio che circola in rete e nelle strade, e anche contro un antico stereotipo anti giudaico che vedrebbe l'ebraismo lontano dall'essere una religione dell'amore, non troviamo che ragionare insieme di Amore, attraverso la lente della tradizione ebraica ma anche delle tradizioni popolari del mondo che abbiamo intorno. Celebrando, pure in questo periodo di difficoltà, l'amore, il matrimonio, fra Comunità e Città.

Le serate del Balagan prevedono incontri con personalità della cultura e della politica in prima serata, e concerti a partire dalle 21:00. Gli incontri offriranno al pubblico la possibilità di incontrare in un contesto informale figure come la nostra Sindaca; come l'artista israeliana, paladina dei movimenti pacifisti, Noa; il personale della cittadella della Pace, Rondine; politici come Graziano Del Rio per discutere del tema delicatissimo e di grande attualità dell'antisemitismo; l'incontro attualissimo fra il rabbino capo di Roma, Riccardo Di Segni, e l'intellettuale Gad Lerner, coautori di un recente libro che affronta i temi più scottanti dell'attualità.

Gli spettacoli saranno tutti di altissimo livello: la pluripremiata Banda Ikona di Stefano Saletti, con il nuovo lavoro in uscita Mediterranina, protagonista delle classifiche internazionali di World Music; l'ensemble Enerbia di Maddalena Scagnelli, formazione di grandissima esperienza e autorevolezza sulle tradizioni musicali dell'appennino; Ensemble Lucidarium, formazione italo svizzera tra le massime realtà per decenni del mondo della musica medievale e rinascimentale, che con il suo fortunato lavoro “La Istoria de Purim” pubblicato dalla prestigiosa etichetta francese k617 ha, nel 2005, aperto pionieristicamente la strada a un nuovo percorso di esplorazione delle tradizioni musicali ebraiche nella musica antica europea; Liron Meyuhas e poi Davide Casali, artisti di spessore internazionale in tour da anni in tutta Europa, il Mediterraneo, gli Stati Uniti; per chiudere con il duo olandese Malkin e Elias, freschi dalla pubblicazione di un nuovo lavoro per l'etichetta Brilliant Classics.

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A € 8.750,00

1.1 livello delle competenze e qualità professionali dei soggetti e degli artisti coinvolti e/o impiegati nel progetto (20 punti)

Saranno preferite le proposte che impieghino soggetti e/o artisti di elevata qualità professionale

Il livello di competenza e professionalità degli artisti coinvolti è altissimo: artisti apprezzati in tutto il mondo da decenni, pluripremiati e recensiti ovunque come Ensemble Lucidarium, e Banda Ikona di Stefano Saletti, premiata al Premio Tenco, apprezzata come principale band di world musc italiana in tutta Europa; l'Ensemble Enerbia, ritratto dallo scrittore Paolo Rumiz nei suoi libri di viaggio in Appennino, e che vanta collaborazioni con registi del calibro di Ermanno Olmi, Giuseppe Bertolucci, Marco Bellocchio.

Naturalmente anche sul fronte degli incontri, è di assoluto rilievo la competenza di personaggi del calibro di Noa, Gad Lerner, Graziano Del Rio, rav Riccardo Di Segni.

1.2 rilevanza e/o originalità del progetto rispetto alla tipologia di attività proposta nel settore di riferimento (20 punti)

Saranno preferite le proposte che presentano particolare rilevanza nel panorama artistico cittadino o nazionale e/o che risultino connotate da originalità, presentando elementi innovativi per la realizzazione dell'evento; nuove forme di espressione culturale nel settore di riferimento (teatro, musica, danza...); nuove modalità di promozione del patrimonio culturale cittadino materiale e immateriale.

In undici anni di attività il Balagan Café ha costruito qualcosa di più di un festival culturale di successo: grazie a programmi nati intorno alla curiosità e interesse verso il mondo ebraico ma sempre declinati sulla linea del dialogo e della conoscenza reciproca, ha offerto uno sguardo capace di illuminare spazi ancora immersi nell'oscurità dell'incomprensione e del pregiudizio.

Oggi viviamo un momento drammatico, che non possiamo ignorare. La guerra ha scosso le coscienze e generato una discussione senza precedenti nella nostra città, nelle nostre comunità. Mai come in questo momento abbiamo bisogno di prospettive nuove che scavalchino gli steccati, che contribuiscano a far nascere prospettive innovative, percorsi di riconoscimento dell'altro, delle sue ragioni, dei suoi diritti, della sua sofferenza. Percorsi che possano scardinare contrapposizioni sterili e ormai incancrenite. Il Balagàn farà la sua parte, portando nella nostra città esempi concreti di convivenza e dialogo: attraverso l'arte, la musica, la letteratura avremo occasione di incontrare personalità impegnate da tempo nella costruzione concreta di percorsi di pace.

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A € 8.750,00

2. Livello di chiarezza e di dettaglio della proposta progettuale, con particolare riferimento alla definizione chiara e misurabile delle finalità generali e dei risultati attesi, anche sotto il profilo dei costi preventivati (punti 15)

Saranno preferite le proposte che prevedano una chiara definizione dei contenuti progettuali, l'individuazione delle finalità generali e la definizione quantitativa dei risultati attesi, che presentino sostenibilità organizzativa ed economica, anche sotto il profilo dei costi preventivati.

Le serate si svolgeranno i giovedì dell'estate, con
ingresso libero da via Farini 6 alle ore 19:00
alle ore 19:30 musica del mondo
alle 20:00 incontri con scrittori, studiosi, persone della cultura sui temi,
alle 21:00 concerto,

Due serate “Balagàn Cinema all'aperto” una seziona importante dedicata al CINEMA.

L'accesso del pubblico al giardino sarà misurato e offrirà un feedback immediato sul successo dell'iniziativa, che di anno in anno ha sempre richiamato migliaia di spettatori.

L'apertura al pubblico del giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul, grazie all'Estate fiorentina è una realtà viva, un momento atteso nella città, nel quartiere e nella nostra comunità a sostegno della convivenza fra culture, del dialogo e del confronto. di una cultura di pace, una delle sfide principali della nostra attualità, ma anche per combattere stereotipi e pregiudizi.

Ecco, dunque, il tema di quest'anno “Ahavà – Amore” che esploreremo attraverso una serie di incontri, concerti, proiezioni che racconteranno il percorso di persone e idee, di incontro con la città.

Il Balagan Café animerà le serate d'estate fiorentine che anche quest'anno investirà molto in termini di risorse e di energie a cui la città risponde da anni con una grande partecipazione di pubblico.

Fra i risultati attesi ci attendiamo in termini quantitativi fra i 300 e 700 ingressi per ognuna degli 8 eventi, un pubblico eterogeneo formato da fiorentini di varie fasce di età e di diversa provenienza, appartenenti alle varie comunità ebraica italiane e internazionali e turisti. Ma la nostra finalità ultima è più riconducibile a dare risposta a un bisogno della società civile e delle istituzioni e contribuire allo sviluppo di una società basata sulla valorizzazione delle differenze e delle identità culturali in un contesto di collaborazione, cerchiamo di creare uno spazio di dialogo di confronto, di scambio e di conoscenza uno stimolo ad una cultura di pace e di convivenza.

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

**Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A €
8.750,00**

3. Localizzazione dell'evento (punti 15)

Saranno preferite le proposte il cui svolgimento è previsto fuori dal centro storico oppure che, pur svolgendosi nel centro storico, siano localizzate nei luoghi meno turistici e/o meno frequentati dai cittadini e/o che valorizzino il patrimonio artistico della città. Saranno preferite inoltre le proposte che prevedono una diffusione in più luoghi della città, al fine di favorire il decentramento culturale, nonché le proposte che coinvolgano luoghi periferici poco frequentati (a titolo esemplificativo il Teatro del Parco Ardinghelli, Giardino di via Visconti Venosta, etc.).

Tutti gli eventi si svolgeranno nel “Giardino della Sinagoga di Firenze Daniela Misul”

La Sinagoga è situata nel centro del quartiere di Sant'Ambrogio che per i giovani rappresenta uno spazio “di confine” durante tutta l'estate.

Il Balagan Café avvicina le giovani generazioni nel quartiere con il loro programma a luoghi, culture e identità altre e restituisce alla città la fruizione dello splendido giardino di via Farini

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A € 8.750,00

4. Capacità tecnico-organizzativa del soggetto proponente e forma di partecipazione (10 punti)

Sarà valutata la capacità tecnica ed organizzativa del soggetto proponente nel settore di intervento, desumibile anche dalla scheda descrittiva dell'attività svolta, con premialità per la costituzione di A.T.S., quale indice di capacità di fare network tra più soggetti con collaborazioni stabili e di qualità.

La Comunità ebraica di Firenze è impegnata, oltre che nei suoi compiti istituzionali legati all'espressione della libertà di culto e alla vita ebraica, in progetti culturali con una politica di apertura e scambio con il territorio.

Dal 2013 realizza nel giardino di via Farini iniziative che hanno ottenuto riconoscimenti e sostegno continuo da istituzioni locali (Comune, Regione), dando un contributo importante alla vita e all'identità culturale cittadina per superare barriere, stereotipi e pregiudizi.

Il Balagan Cafè ha già realizzato eventi estivi per più di 10 anni per un totale di oltre 100 serate

5. Attitudine di coinvolgere pubblico nella fruizione culturale (punti 10)

Sarà valutata la capacità di attrazione del pubblico con riferimento alla varietà e all'efficacia degli strumenti di promozione degli eventi e/o di coinvolgere persone giovani, anziane, con disabilità, anche con riferimento alla sede di svolgimento delle attività.

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2014 – 2020 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2020 – CUP H14J23000770006

**Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A €
8.750,00**

L'apertura al pubblico del giardino della Sinagoga di Firenze, quel cancello che segnava una barriera difficile da superare, nonostante i secoli di vita della Comunità Ebraica nella nostra città, oggi è una realtà viva, un momento atteso nella città e nella nostra comunità a sostegno e alla diffusione della cultura ebraica

Esempio di cultura che nasce dalla convivenza: una bella realtà che mostra come si può crescere insieme, pur senza rinunciare al proprio specifico, alla propria diversità, ai propri valori.

Ogni anno sono coinvolti circa: 3000 giovani persone interessate alla musica, 1000 persone interessate agli spettacoli e altrettante interessate agli eventi culturali.

Il giardino della Sinagoga quale sede di svolgimento del Balagan Cafè non presenta barriere architettoniche quindi consente l'accesso anche a persone con disabilità.

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

**Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A €
8.750,00**

6. Presenza nella proposta di misure aggiuntive, oltre a quelle dovute per i CAM, ove applicabili, per la tutela dell'ambiente e/o per sensibilizzare il pubblico ad una maggiore responsabilità rispetto alle tematiche ambientali (punti 5)

Oltre alle misure obbligatorie dovute per i CAM, ove applicabili, saranno valutate positivamente le proposte contenenti iniziative, eventi ed attività finalizzate a favorire la tutela dell'ambiente e/o per sensibilizzare il pubblico ad una maggiore responsabilità rispetto alle tematiche ambientali e renderlo agente attivo del cambiamento.

Tutti gli eventi sono creati in modo da dare il minor impatto ambientale, utilizzando materiale di riciclo e riciclabile.

PN METRO PLUS E CITTA' MEDIE SUD 2021 – 2027 Avviso Pubblico per la selezione di proposte progettuali e l'assegnazione di contributi economici per la realizzazione di eventi organizzati nell'ambito dell'Estate Fiorentina 2026 – CUP H14J23000770006

**Allegato 2 - Modello 1 A2 – proposta progettuale “MEDI EVENTI” COSTO TOTALE SUPERIORE A €
8.750,00**

7. grado di cofinanziamento complessivo superiore al 20% (punti 5)

Saranno preferite le proposte progettuali capaci di reperire risorse economiche provenienti da altri soggetti pubblici e/o privati e/o risorse proprie al fine della sostenibilità finanziaria della proposta progettuale.

Saranno attribuiti i seguenti punteggi:

cofinanziamento superiore al 40% - punti 5

cofinanziamento compreso tra il 35,01 e il 40% - punti 4

cofinanziamento compreso tra il 30,01 e il 35% - punti 3

cofinanziamento compreso tra 25,01 e il 30% - punti 2

cofinanziamento compreso tra 20,01 e il 25% - punti 1

Cofinanziamento e risorse proprie 50%